

GEMEINSAM DIE WELT VERÄNDERN



70 Prozent der Armen lebt auf dem Land. Ein Drittel der Weltbevölkerung lebt von weniger als zwei Dollar pro Tag. Die Ungleichheit zwischen Arm und Reich nimmt zu. Der Klimawandel und die Zerstörung der Umwelt bedrohen besonders die Ärmsten. Der *Circle for Change* ist ein Ort für alle, die daran glauben, dass eine bessere Welt möglich ist. Mit vereintem Willen leistet der *Circle for Change* einen namhaften Beitrag zur Überwindung von Armut. Er leistet Hilfe zur Selbsthilfe und ermöglicht innovative und wirkungsvolle Entwicklungsansätze für benachteiligte Menschen und Gemeinschaften, die den Weg aus Armut und Elend suchen.

- **Leader:** Mit Ihren Zuwendungen stehen Sie in der vordersten Reihe unseres Engagements für eine bessere Welt.
- **Companion:** Mit Ihrem Beitrag begleiten Sie unseren Einsatz auf dem Weg in eine bessere Zukunft.
- **Pioneer:** Mit Ihrer Spende schaffen Sie die Voraussetzungen für ein würdiges Leben.

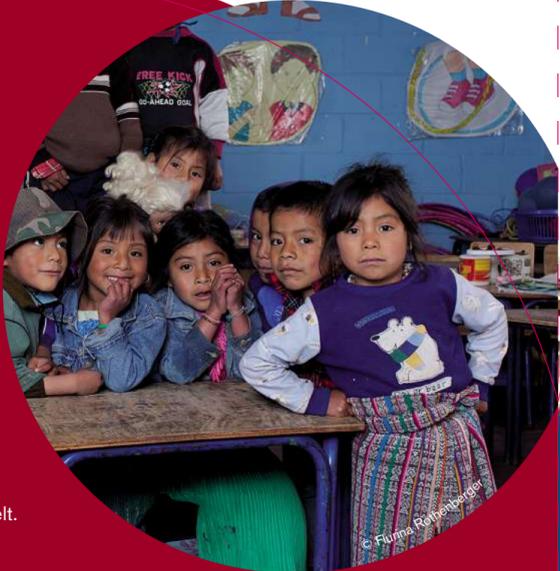
ALS MITGLIED DES CIRCLE FOR CHANGE:

- **haben Sie Zugang** – zu Fachinformationen und Expertenwissen unserer Mitarbeitenden.
- **nehmen Sie Einfluss** – auf die Entscheidungen von Helvetas durch Ihr Wahl- und Stimmrecht als Vereinsmitglied.
- **schaffen Sie Wirkung** – mit Ihrem entscheidenden Beitrag.
- **stehen Sie im Fokus** – und im Kontakt mit Ihrer persönlichen Ansprechpartnerin.

LEADER

Ab 2000 Franken pro Jahr

Sie sind bereit, in der vordersten Reihe Verantwortung zu übernehmen und dafür eine namhafte Zuwendung zu tätigen. Sie betrachten Ihr Engagement als Investition in eine nachhaltige und langfristige Entwicklung. Damit schaffen Sie die Voraussetzung für konkrete Fortschritte und die Grundlage für eine gerechtere Welt.



ALS LEADER:

- laden wir Sie einmal jährlich zu einem persönlichen Austausch mit unseren Projektverantwortlichen ein, um Sie aus erster Hand zu informieren.
- schenken wir Ihnen den beliebten Helvetas Panorama-Kalender.
- erhalten Sie Spezialangebote aus unserem FairShop.
- erhalten Sie auf dem Angebot der Helvetas-Projektreisen eine Ermässigung von 200 Franken.
- erhalten Sie den ausführlichen Jahresbericht per Post zugestellt.
- erhalten Sie das Wahl- und Stimmrecht an unserer Mitgliederversammlung.
- schenken wir zwei Personen Ihrer Wahl die Helvetas-Mitgliedschaft.
- erhalten Sie viermal jährlich unser Magazin «Partnerschaft» mit interessanten Hintergrundinformationen zu aktuellen Entwicklungsfragen.



ALS COMPANION:

- laden wir Sie einmal jährlich zu einem persönlichen Austausch mit unseren Projektverantwortlichen ein, um Sie aus erster Hand zu informieren.
- erhalten Sie Spezialangebote aus unserem FairShop.
- erhalten Sie auf dem Angebot der Helvetas-Projektreisen eine Ermässigung von 100 Franken.
- erhalten Sie das Wahl- und Stimmrecht an unserer Mitgliederversammlung.
- schenken wir zwei Personen Ihrer Wahl die Helvetas-Mitgliedschaft.
- erhalten Sie viermal jährlich unser Magazin «Partnerschaft» mit interessanten Hintergrundinformationen zu aktuellen Entwicklungsfragen.

COMPANION

Ab 1000 Franken pro Jahr

Sie stellen sich mit Ihrem grosszügigen Engagement an die Seite benachteiligter Gemeinschaften. Damit begleiten Sie unseren Einsatz zur Überwindung von Armut und ermöglichen konkrete Entwicklungsfortschritte. Im Sinne der Hilfe zur Selbsthilfe ermöglichen Sie bedürftigen Menschen, dass diese selbständig ihre Situation verbessern können.

PIONEER

Ab 500 Franken pro Jahr

Sie geben mit Ihrer grosszügigen Spende den Anstoss zu einer Verbesserung im Leben benachteiligter Menschen. Damit ebnen Sie den Weg, mit unseren Programmen noch mehr Menschen zu erreichen. Die greifbaren Ergebnisse in konkreten Projekten liegen Ihnen besonders am Herzen.



ALS PIONEER:

- erhalten Sie das Wahl- und Stimmrecht an unserer Mitgliederversammlung.
- schenken wir einer Person Ihrer Wahl die Helvetas-Mitgliedschaft.
- erhalten Sie viermal jährlich unser Magazin «Partnerschaft» mit interessanten Hintergrundinformationen zu aktuellen Entwicklungsfragen.
- erhalten Sie Spezialangebote aus unserem FairShop.



CIRCLE FOR CHANGE

Gemeinsam die Welt verändern.

WILLKOMMEN IM

●●● CIRCLE FOR CHANGE

Der *Circle for Change* vereint Menschen, die sich für eine gerechtere Welt engagieren. Mit ihren Spenden ermöglicht der *Circle for Change* Menschen in Entwicklungsländern ein Leben in Würde und Sicherheit.

Solidarität ist für Sie kein leeres Schlagwort. Sie wissen, dass eine bessere Welt möglich ist. Ganz konkret und spürbar setzen Sie sich für eine selbstbestimmte Entwicklung benachteiligter Menschen und Gemeinschaften in Afrika, Asien oder Lateinamerika ein und leisten damit Hilfe zur Selbsthilfe. Sie fördern den gerechten Zugang zu Wasser, Land und Nahrung und engagieren sich für die nachhaltige Nutzung natürlicher Ressourcen. Deshalb investieren Sie in die Zukunft durch langfristige Entwicklungsprojekte.

Herzlich willkommen im *Circle for Change*.



PIONEER

Mit 500 Franken helfen Sie beispielsweise ein Kleinunternehmen aufzubauen. Damit ermöglichen Sie den Aufbau eines kleinen Betriebs, indem Sie die notwendige Berufsausbildung fördern. So können sich junge Frauen und Männer eine eigene Existenz aufbauen, ihre Kinder zur Schule schicken und ihnen bessere Zukunftschancen bieten.

Zum Beispiel in Nepal:
Premkumari Chaudhary (36), Besitzerin eines Snack-Stands

Ob eine Tasse Tee, ein Donut oder ein Teller Nudeln – am Stand von Premkumari bekommt man alles, was man für ein schnelles Mittagessen wünscht. Sie bereitet ihre Snacks zusammen mit ihrem Mann zu. Ihre Kinder Rahul (10) und Riya (5) helfen auch schon begeistert mit, wenn sie nicht in der Schule sind. Ein richtiges kleines Familienunternehmen! In einer von Helvetas finanzierten Ausbildung hat sie nicht nur kochen gelernt, sondern auch einen kleinen Betrieb zu führen. Premkumari ist glücklich: «Obwohl ich nie zur Schule gehen konnte, habe ich ein gutes Einkommen dank unserem kleinen Geschäft. Nun reicht es auch für die Schulbücher der Kinder.»



COMPANION

Mit 1000 Franken ermöglichen Sie beispielsweise den Bau von 10 Latrinen in Afrika. Damit ebnen Sie den Weg in eine saubere und gesunde Zukunft für ein kleines Dorf. Denn die fehlenden Toiletten sind einer der Hauptgründe für das verunreinigte Wasser in vielen Entwicklungsländern.

Zum Beispiel in Mali:
Ladi Youssuf Keita (43), Maurer und Betreiber eines «Sanimarché»

«Immer mehr Leute wollen eine eigene Latrine, auch wenn sie nicht ganz billig ist», erzählt uns Ladi Youssuf. Er betreibt in Wassoulu Ballé einen «Sanimarché», einen kleinen Laden, wo er Sanitärbedarf verkauft: Reinigungsmittel, Besen, Ersatzteile für Trinkwasserbrunnen, Leitungsrohre und Latrinendeckel. Ladi Youssuf stellt diese selber her und baut auch selber Sickergruben. Gelernt hat er dies in einem Kurs von Helvetas. Die neuen Latrinen sind einfacher zu reinigen und viel hygienischer. Das Grundwasser bleibt so sauber und die Menschen werden weniger krank. Damit das auch in Zukunft so bleibt, bildet Ladi Youssuf jetzt selber Maurer aus und gibt sein Wissen so weiter.



LEADER

Mit 2000 Franken legen Sie beispielsweise den Grundstein für die Gesundheit einer Schulklasse. Soviel kostet es, die Kinder einer Schule mit Toiletten und die Kinder mit Zahnbürsten, Zahnpasta, Seife und Handtuch auszurüsten und ihnen das ABC der Hygiene zu lehren. Die Kinder tragen das Wissen in die Familie. Eine Zukunft für alle mit weniger Krankheiten und besseren Perspektiven.

Zum Beispiel in Guatemala:
Rony (6), Primarschüler

Anfangs hatte Rony vor der Toilettenspülung noch etwas Angst. Jetzt hat er sich damit angefreundet. Wie die anderen 400 Mädchen und Buben im Schulhaus von Bexoncan im Departement San Marcos. Nach einem von Helvetas entwickelten Modell lernen die Kinder spielerisch Hygieneregeln im Schulalltag. Die Kinder geben dieses Wissen zuhause ihren Geschwistern und den Eltern weiter. Einfache Sauberkeitsregeln wie Händewaschen und Zähneputzen sowie der Bau von einfachen Toiletten zeigen grossen Erfolg: Die Kinder sind viel weniger krank und fehlen weniger oft in der Schule.



●●● CIRCLE FOR CHANGE



HELVETAS Swiss Intercooperation
Weinbergstrasse 22a, Postfach 3130, CH-8021 Zürich
Tel. +41 (0)800 368 100, Fax +41 (0)44 368 65 80
mail@helvetas.org, www.helvetas.ch

CIRCLE FOR CHANGE
Christine Bill, Tel. +41 (0)44 368 67 03
christine.bill@helvetas.org